TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VÂN HỒ
TỈNH SƠN LA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 66/2021/HSST.
Ngày: 15 - 6 - 2021.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Xuân Hiếu.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Tráng A Lứ

Bà Trần Thị Thu Thủy

Thư ký phiên tòa: Bà Hà Thị Hằng Giang – Thư ký Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 59/2021/TLST- ST ngày 05 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 63/2021/QĐXXST- HS ngày 03 tháng 6 năm 2021, đối với bị cáo.

Phàng A Gi, tên gọi khác: Không, sinh năm 1979, tại huyện B, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản S, xã Ch, huyện, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phàng A L (đã chết) và bà Sồng Thị Ch (đã chết) bị cáo có vợ là Vàng Thị M, sinh năm 1972; bị cáo có 04 con, con lớn nhất sinh năm 2003, con nhỏ nhất sinh năm 2012; tiền án: Không, tiền sự: Không.

Bị cáo được tại ngoại và áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú cho đến nay. Có mặt.

- Các bị hại:

+ Anh Sồng A S, sinh năm 1979; nơi cư trú: Bản Nậm D, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Có mặt.

+ Anh Phàng A Ch, sinh năm 1981; nơi cư trú : Bản N, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Có mặt.

- Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Vì Văn C, sinh năm 1980; nơi cư trú: Bản N, xã Ch, huyện M, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

+ Anh Lò Văn L, sinh năm 1979; nơi cư trú: Bản N, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

+ Anh Lò Văn Th, sinh năm 1993, nơi cư trú: Bản D, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Những người làm chứng:

+ Anh Sồng A N, sinh năm 1991; nơi cư trú: Bản Nậm D, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

+ Anh Sồng A D, sinh năm 1984; nơi cư trú: Bản N, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

+ Anh Vàng A H, sinh năm 1982; nơi cư trú: Bản S, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Phàng A Gi: Ông Trần Minh H - Luật sư thực hiện Trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do bức súc vì nương của gia đình thường xuyên bị trâu bò thả rông vào phá hoại hoa màu nên sáng ngày 29/12/2020, Phàng A Gi, sinh năm 1979, trú tại bản S, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La đã lấy khoảng 6kg phân đạm Urê dùng để bón cây từ bao phân đạm nhãn hiệu ĐẠM NINH BÌNH có sẵn của gia đình, cho vào một chiếc bế tre (loại bế của người dân tộc mông) rồi mang lên đổ ở khu vực chăn thả gia súc thuộc khu vực giáp ranh giữa bản S và bản N, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La, mục đích để trâu bò thả rông ăn phải sẽ ngộ độc chết và không đến phá hoại hoa màu của Gi nữa. Đến nơi, Gi đổ phân đạm thành 03 đống sau đó đi về nhà và không thông báo hay nói chuyện cho ai biết về việc đổ phân đạm ở khu vực chăn thả gia súc. Đến ngày 30/12/2020, có 01 con bò cái lông màu vàng đỏ, khoảng 6 năm tuổi nặng khoảng 250kg và 01 con bò cái lông màu vàng đỏ, khoảng 05 năm tuổi nặng khoảng 220kg của gia đình anh Sồng A S, sinh năm 1979 và 01 con bò cái lông màu vàng đỏ khoảng 05 năm tuổi nặng khoảng 250kg của gia đình anh Phàng A Ch, sinh năm 1981, cùng trú tại bản N, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La đã ăn phải phân đạm của Gi và ngộ độc chết.

Sau khi phát hiện bò ăn phải phân đạm ngộ độc chết, anh Sồng A S và anh Phàng A Ch đã mổ bụng và lấy hết thức ăn trong dạ dày 03 con bò bị chết vứt ở

khu vực chăn thả, sau đó anh Sồng A S bán toàn bộ phần thịt, nội tạng của 02 con bò cho anh Lò Văn L, sinh năm 1979, trú quán: Bản Nà S, xã Ch, huyện V và anh Lò Văn Th, sinh năm 1993, trú quán bản D, xã Ch, huyện V tổng số tiền 8.000.000 đồng. Anh Phàng A Ch bán phần thịt và nội tạng của con bò cho anh Vì Văn C, sinh ăn 1980; trú quán Bản N, xã Ch, huyện M, tỉnh Sơn La được số tiền 6.000.000 đồng. Anh Sồng A S và Phàng A Ch đã có đơn đề nghị Cơ quan Công an điều tra làm rõ.

Ngày 30/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an huyện V đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, kết quả xác định nơi Phàng A Gi đổ phân đạm để đầu độc trâu bò thuộc khu vực đồi nương trên sườn đồi dốc theo hướng Tây Bắc - Đông Nam thuộc bản S, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Tại khu cực cách nhà ở của gia đình anh Vàng A H, sinh năm 1985, trú quán: Bản S, xã Ch 150 m về phía Đông Bắc phát hiện một đống thức ăn trong dạ dày (Sau khi mổ dạ dày con bò của gia đình anh Phàng A Ch) có kích thước 90 x 80 x 20cm, màu xanh (Đánh dấu vị trí số 1). Cách vị trí số 01 là 61m về phía đông Bắc phát hiện một đống hạt tinh thể màu trắng xen lẫn màu nâu kích thước 40 x 30 cm (đánh dấu vị trí số 2). Cách vị trí số 02 là 37,7m về phía Đông Nam phát hiện 01 đống hạt tinh thể màu trắng xen lẫn màu nâu kích thước 110 x 80cm (đánh dấu vị trí số 3). Cách vị trí số 03 là 111m về phía Đông phát hiện một đống hạt tinh thể màu trắng xen lẫn màu nâu kích thước 80 x 40cm (đánh dấu vị trí số 4). Cách vị trí số 04 là 99m về phía Đông Nam phát hiện một đống thức ăn trong dạ dày (sau khi mổ dạ dày con bò của gia đình anh Sồng A S) có kích thước 170 x 10 x 35cm, màu xanh (đánh dấu vị trí số 5). Cách vị trí số 05 là 155 m về phía Đông Bắc phát hiện một đống thức ăn trong dạ dày (sau khi mổ dạ dày con bò của gia đình anh Sồng A S) có kích thước 10 x10 x 38cm, màu xanh (đánh dấu vị trí số 6).

Tiến hành lấy 03 mẫu tinh thể màu trắng xen lẫn màu nâu tại vị trí số 2, 3, 4 cho vào 03 túi nilon riêng biệt ký hiệu lần lượt là D1, D2, D3. Lấy 03 mẫu tại 03 đống thức ăn dạ dày tại các vị tría 1, 5, 6 cho vào 03 túi nilon riêng biệt ký hiệu lần lượt là B1, B2, B3. Cùng ngày Phàng A Gi đã tự giác giao nộp 01 bao màu trắng bề mặt có chữ "ĐẠM NINH BÌNH", bên trong chứa 17 kg hạt tinh thể màu trắng, 01 chiếc bế bằng tre có hai dây đeo bằng vải màu đen (loại bế của người dân tộc mông) và khai nhận đó là phân đạm và chiếc bế dựng phân đạm Gi đã rắc cho bò ăn. Cơ quan CSĐT Công an huyện V đã tiến hành lấy 01 mẫu tinh thể màu trắng làm mẫu giám định ký hiệu G1.

Ngày 31/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an huyện V đã trưng cầu Viện pháp y quốc gia giám định độc chất trong các mẫu giám định ký hiệu D1, D2, D3; B1, B2, B3; G1.

Tại kết luận giám định hóa pháp số 37/33/44-45-46-47/21ĐC ngày 13/01/2021 của Viện Pháp y quốc gia đã kết luận: "Trong mẫu các chất chứa dạ dày bò và tang vật vụ nghi đầu độc bò tại bản S, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La do Cơ quan CSĐT Công an huyện V gửi giám định ngày 31.12.2020 có tìm thấy Urê".

Ngày 02/02/2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện V đã có văn bản đề nghị Viện Pháp y quốc gia giải thích rõ kết luận giám định.

Tại công văn giải thích kết luận giám định số 75/PYQG-ĐC ngày 17/2/2021 của Viện Pháp y quốc gia đã xác định: "Urê là một loại phân đạm. Trong nông nghiệp, Urê được sử dụng để làm phân bón cung cấp dinh dưỡng cho cây trồng. Khi động vật ăn Urê với hàm lượng lớn có thể bị ngộ độc cấp tính với các dấu hiệu run cơ, phù mắt, chướng bụng, tiết nước bọt nhiều, khó thở, sau đó thở gấp, co giật và chết. Liều chết thấp nhất đối với cừu, dê, trâu, bò theo đường uống là 511mg/1kg thể trọng.

Theo bản kết luận giám định hóa pháp số 37/33/44-45-46-47/21ĐC, trong các mẫu phủ tạng (bao gồm các mẫu ký hiệu B1, B2, B3 và trong mẫu tang vật (bao gồm các mẫu D1, D2, D3; G1) có tìm thấy Urê.

Ngày 19/01.2021, Cơ quan CSĐT Công an huyện V đã quyết định trưng cầu Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện V định giá giá trị tài sản bị thiệt hại là 03 con bò bị Phàng A Gi đầu độc. Tại kết luận định giá tài sản số 01 ngày 25/01/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự của huyện V kết luận:

- 01 con bò cái lông màu vàng đỏ, khoảng 6 năm tuổi nặng khoảng 250kg hơi, có giá trị là 22.500.000 đồng.

- 01 con bò cái lông màu vàng đỏ, khoảng 5 năm tuổi nặng khoảng 222kg hơi, có giá trị là 19.800.000 đồng.

- 01 con bò cái lông màu vàng đỏ, khoảng 6 năm tuổi nặng khoảng 250kg hơi, có giá trị là 22.500.000 đồng. Tổng giá trị tài sản thiệt hại là 64.800.000 đồng.

Cáo trạng số: 29/CT-VKS ngày 03/5/2021 của Viện kiểm sát nhân huyện V, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Phàng A Gi về tội: Hủy hoại tài sản theo điểm b khoản 2 Điều 178 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng như cáo trạng. Qua phân tích đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Phàng A Gi phạm tội: Hủy hoại tài sản.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 178, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Phàng A Gi mức án từ 24 (hai mươi tư) tháng tù đến 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội Hủy hoại tài sản. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với Phàng A Gi.

Về dân sự: Chấp nhận sự tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa các bị hại và bị cáo. Phàng A Gi bồi thường cho Sồng A S số tiền 21.500.000 đồng; bồi thường cho Phàng A Ch 6.500.000 đồng. Các bị hại đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc bế bằng tre cao 41cm, đường kính miệng 35cm, kích thước đáy 24 x 08cm có 02 dây đeo bằng vải màu đen, viền chỉ màu trắng đã qua sử dụng; 01 chiếc bao tải màu trắng có ghi dòng chữ màu đỏ "Đạm Ninh Bình" bên trong đựng hạt tinh thể màu trắng.

Ý kiến của bị cáo: Nhất trí với quan điểm truy tố và luận tội của Kiểm sát viên không có tranh luận gì.

Ý kiến của các bị hại: Về hình phạt đề nghị giải quyết theo quy định của pháp luật, về dân sự không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện V, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện V, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố Phàng A Gi về tội Hủy hoại tài sản đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến và khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo:

Bị cáo Phàng A Gi là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc hủy hoại tài sản của người khác là vi phạm pháp luật. Hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an trên địa bàn. Ý thức được điều đó nhưng chỉ

vì bực tức bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội với mục đích hủy hoại 03 con bò. Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 64.800.000 đồng.

Như vậy, có đủ cơ sở để khẳng định hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Hủy hoại tài sản"theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Vì vậy, quan điểm xử lý trách nhiệm hình sự của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là hoàn toàn có cơ sở, đúng pháp luật.

[3]. Các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội gây hậu quả bị cáo đã tích cực khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại cho các bị hại là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Trên cơ sở tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Xét thấy bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng. Vì vậy, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật đồng thời để răn đe giáo dục phòng ngừa chung, tránh tạo tiền lệ xấu trên địa bàn xã nói riêng và địa bàn huyện nói chung.

Bị cáo Phàng A Gi đang tại ngoại, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo vào trại để thi hành án.

Ngoài hình phạt chính là phạt tù bị cáo Phàng A Gi có thể bị chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4]. Về dân sự: Các bị hại và bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại, Bị cáo đã bồi thường cho các bị hại. Các bị hại không yêu cầu gì đối với bị cáo không đề nghị Tòa án giải quyết gì thêm, do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[5]. Đối với việc bị hại anh Sồng A Sở bán toàn bộ phần thịt, nội tạng của 02 con bò cho anh Lò Văn L, sinh năm 1979, trú quán: Bản N, xã Ch, huyện V và anh Lò Văn Th, sinh năm 1993, trú quán bản D, xã Ch, huyện V được tổng số tiền 8.000.000 đồng. Anh Phàng A Ch bán phần thịt và nội tạng của con bò cho anh Vì Văn C, sinh ăn 1980; trú quán Bản N, xã Ch, huyện M, tỉnh Sơn La được số tiền

6.000.000 đồng. Tại phiên tòa bị cáo, những bị hại không có yêu cầu gì về việc mua bán bò chết, không yêu cầu Tòa án giải quyết nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6]. Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 chiếc bế bằng tre cao 41cm, đường kính miệng 35cm, kích thước đáy 24 x 08cm có 02 dây đeo bằng vải màu đen, viền chỉ màu trắng đã qua sử dụng; 01 chiếc bao tải màu trắng có ghi dòng chữ màu đỏ "Đạm Ninh Bình" bên trong đựng hạt tinh thể màu trắng. Hội đồng xét xử xét thấy, đây là những vật chứng là phương tiện, công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội nên tịch thu, tiêu hủy.

[7]. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở xùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn nên miễn án phí cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 178, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Tuyên bố bị cáo Phàng A Gi phạm tội: Hủy hoại tài sản.

- Xử phạt bị cáo Phàng A Gi 24 (hai mươi tư) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo vào trại để thi hành án.

- Không phạt bổ sung đối với bị cáo.

4.Về dân sự: Chấp nhận bị cáo và các bị hại đã tự nguyện thỏa thuận việc bồi thường thiệt hại, không yêu cầu Tòa án giải quyết.

5. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, các điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc bế bằng tre cao 41cm, đường kính miệng 35cm, kích thước đáy 24 x 08cm có 02 dây đeo bằng vải màu đen, viền chỉ màu trắng đã qua sử dụng; 01 chiếc bao tải màu trắng có ghi dòng chữ màu đỏ "Đạm Ninh Bình" bên trong đựng hạt tinh thể màu trắng.

6. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

- Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

7. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, những người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Bị hại
- Người có QLNVLQ
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Xuân Hiếu